

Հոգեկան ճգնաժամը , որ կը յաջրդէ իր վայրկենական ուրախութեան , ներքին կը քերու աստիճանաբար փոթորկուիլը՝ մինչեւ վերջանալն անձնասպանութեամբ , բոլոր սարսուցնող վայրկեանները՝ յորում թուզանդ շնչասպառ զմեզ հանդիսատես կ'ընէ Արշակի մահուան , նեթարկուած են նոս նորածնար ցրտութեան , և Ռիւցքէրթ , ջանալով թուզանդէն արտուղիլ , անկից ստորին մացած է : Ուճը , սոյն հատուածին մէջ , լի է բառերու տաղտկալի կրկնութեամբ : Գեղեցիկ ներկայացուած է միայն Արշակի վայրկենական ուրախութիւնը , իր արցունական խրոխտանքի և յեշտակներու վերագրած :

Օտա Ակնի մասդիր է օտար զբականութեանց մէջ փնտուել ուրիշ գեղարուեատական գործեր՝ ուր հայ մ'ընտրուած ըլլայ իրբեւ դիւցազն :

Խ.

↔↔↔

Տ Ա Խ Ա Յ Տ Ա Ն Վ Ա Ն Ե Ր

↔↔↔

Երբոր մութը սըփոէ իր քօզն , ով Արեւ , Արցունքներով կը կարմրեն քու աշքեր , եւ գերեզմանդ կ'երթաս փորել , անտարեր , Աւեաց մէջ՝ ուր կը մեռնիս գու ակներեւ ... :

Սակայն առուուն ջուրերէն գուրս Էնելով , ով գու անհուն փառք այս նըսեմ աշխարհին , Շաքեղութեանդ մէջը կ'ապրիս գու կը ընկն , կը վերածնիս դիւցազնի պէս , անվըրգով :

Ո՞հ , տըրաբնջալ կը ընամ մթէ տակաւին Ակամայ այս ծանօթ բնոր կը բելուս , Երբ այս աստղը պիտի մարէ իրեն լոյս , եւ պիտ' իշնէ իր գամբանը ըըրային :

Եթէ մահէն կեանք կը ծընի իրապէս , եւ կը նեղուին վերջէն հանոյք ըզգալու , Ո՞վ բընութիւն , օրնեալ եղիր յաւէտ դու , ինծի ցաւեր կը նել տալուդ մըշտապէս :

Խ. Վ. Անանե

Թարգմ. « ՍՓԻՆՔ »

Հ Ո Ն Է Ո Ր Դ Ի Ս

↔↔↔

Մարգագետնիս մէջն այս ժըպտուն , Քովն այս ծաղկեայ հողակոյտին , Ո՞վ է արդեօք կինն այդ սիրուն Որոն աքէն արցունք թափին : « Ի՞նչ է պատճառն քու վիշտերուդ » : — Ու ոք սըրէ պիտի աշքիս Յօզն , որ թըրչէ այս հողակոյտ Հոյն է որդիս :

Ո՞հ , այս վարդը որ ինքնիրմէն Բուսաւ որդւոյս շիրմին վըրայ , Կը նըկարէ զայն ինձ նորէն . Աւան , տես ի՞նչ սիրուն էր նաև : Իրենն էր ճիշգ այս թարմութիւն . Գոյնն իր կարմիր , ահա , առջիս Բոյրն այս անոյշ ... իր շունչն է բուն . Հոյն է որդիս :

Ե'կ հիանամ վըրադ մօտէն : Ահասախիկ որդւոյս պատկեր . Ո՞վ պիտ' տայ ինձ մթպիտն իրեն , Մանասանդ իր քաղցր համբոյրինք : Երկինք . Կ'ըզգաս դու այն հողմիկ Որ մօտեցուց զայն շըրթունքիս . Նա հակած է գէպ իր մայրիկ Հոյն է որդիս :

Տայր թէ բաղդը նախանձաւոր Ցըզէիր ըզգեզ բարիֆներով . Եւ տար քեզի ընկեր մ'ազուոր , Որդիդ փակէր աշքդ իր ճեռքով : Ես ... ծաղիկն այս որ պաշտպանէմ , Ամէն առուու պիտ' տեսնէ զիս . Այլուր ի՞նչ պիտ' ըլլամ , գիտէմ . Հոյն է որդիս :

*

* *

Ճանապարհորդն յաջորդ տարին Եկաւ հոն իբր մի բարեկամ : Թառամած էր վարդը յոստին , Միեցած զլուաւ և գերեզմանն Երբ հովիւին հարցուց վըշտաւ . Թէ ուր է արդ օտարուհին , Նա գերեզմանն ցոյց և ըստաւ . Հոյն երկութիւն :

Թարգմ. « ՍՓԻՆՔ »

Խօսէն ՍԴՅԻՊ